

Emmanuel Pierreuse
1830 Avenida del Mundo, #412
Coronado, CA 92118-4015
Phone: (619) 435-3931
Fax: (619) 435-3931
Cell: 619-508-1712
Email: Franslations@aol.com
Epierreuse@aol.com

5, rue Henri Defives
59350, Saint-André-lez-Lille
France

PROFESSIONAL EXPERIENCE AS AN INTERPRETER

Franslations: 3/98 till now: I am the sole owner of the business named Franslations. I have a business license with the City of Coronado in California, but I can easily travel to France or other European countries for interpreting assignments. I do consecutive and simultaneous interpreting from English (UK and US) into French and vice-versa. I interpreted in court during a jury trial (9/97), interpreted for the chairman of the French oilseeds producers (10/98) and an executive from the Crédit Mutuel (1/99), volunteered as an interpreter for musicians (Hirio) from Brittany (6/99). I simultaneously interpreted during a Harley Davidson conference in San Diego for 29 retailers from Quebec (June 2004). I interpreted simultaneously for 75 retailers from Quebec, OK Tire (Contact: Talia Rosales of TBA Global) in February 2008. I have interpreted simultaneously at an NGO (Lions Club International) Board Meeting in Maui on 11/02/08, Contact: Fabio Teso, Managing Partner, fabio@ywtran.com.

On 04/17/09, I did simultaneous interpreting at the Boston Pizza Convention in San Diego (Westin Hotel); I was contacted by Melissa Shelast of Branded Experiences INC. 1477 West 15th Avenue, Vancouver, BC V6H 1S4. Phone: (604) 734-2348.

I interpreted for American Language Services at a Conference for 3M Cogent at Loews Coronado on 10/29, 30 and 31 2012. Contact: Leslie Jacobson. Address: 1849 Sawtelle Boulevard, Suite 600. Los Angeles, CA 90025. Ph: (310) 829-0741 Leslie@alsglobal.net

December 2012, I interpreted for Continental Interpreting for Première of the Hobbit (Movie) in Los Angeles. Contact: Natalia Pomares, (714) 646-8600. Nataliap@cis-inc.com

June 12/2013, I interpreted for Continental interpreting for Interpreting for the Premiere of Man of Steel (Movie) in Los Angeles. Contact: Natalia Pomares, (714) 646-8600.

12/09/13, I interpreted for Continental interpreting for Interpreting for the World Premiere of the Desolation of Smaug) in Los Angeles. Contact: Natalia Pomares (714) 646-8600

I interpreted for American Language Services on 01/04/14 at a Conference for Verve-Vemma at the Hilton Hotel Downtown San Diego (Marketing, recruiting event).

I did Simultaneous Interpreting at the Lions Club seminars for District Governors Elect and International Convention in Honolulu, Hawaii from June 21, 2015 till June 31, 2015 and from January 03, 2016 till January 07, 2016 for their Long Range Planning Meeting in Laguna Beach, CA and from March 1, 2016 till March 05, 2016 for their Spring Board Meeting in Savannah, GA. Contact: Cynthia.Zielezinski@lionsclubs.org and from 06/21 till 06/24/16 for the Lions Club seminars for District Governors Elect in Fukuoka, Japan

On 04/10/18, I did Simultaneous Interpreting at the European Work Council meeting of a multinational company in Brussels, Belgium. Contact : Honeywell@panoramaila.cz

I did Simultaneous Interpreting at the Lions Club seminars for District Governors Elect from June 26 till June 29, 2018 in Las Vegas, Nevada. Contact: Cynthia.Zielezinski@lionsclubs.org

On 07/17/18 and 07/18/18 I did Simultaneous Interpreting at the European Work Council meeting of a multinational company in Nagykanizsa, Hungary, including plant tour the 2nd day. Contact : Honeywell@panoramaila.cz

On 09/10/18 and 09/11/18, I did Simultaneous Interpreting at an International Union Meeting in San Francisco, CA. Contact: Daniel Tamayo daniel@globaltradu.com

On 09/18/18 and 09/19/18 I did Simultaneous Interpreting at the European Work Council meeting of a multinational company in Reggio di Calabria, Italy, including plant tour the 2nd day. Contact: Honeywell@panoramaila.cz

On 01/15/19, I did Simultaneous Interpreting at the European Work Council meeting of a multinational company in Brussels, Belgium. Contact: Honeywell@panoramaila.cz

On 04/08, 04/09, 04/10 and 04/11/19 I did Simultaneous Interpreting in a booth at the European Work Council meeting of a multinational company in Budapest, Hungary
Contact : Honeywell@panoramaila.cz

On 06/12/19, I did Simultaneous Interpreting at the European Work Council meeting of a multinational company in Nagykanizsa, Hungary, including plant tour. Contact: Honeywell@panoramaila.cz

On 07/16/19 and 07/17/19 I did Simultaneous Interpreting at the European Work Council meeting of a multinational company in Partizanske, Slovakia, including plant tour the 2nd day. Contact: Honeywell@panoramaila.cz

On 09/17/19 and 09/18/19 I did Simultaneous Interpreting at the European Work Council meeting of a multinational company in Frankfurt am Main, Germany, including plant tour the 2nd day. Contact: Honeywell@panoramaila.cz